



Narodowy
Instytut
Dziedzictwa

60
LAT MISJI



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego



Europäischer Parkverbund Lausitz
Europejski Związek Parków Łużyckich

REGELWERK DES DEUTSCH-POLNISCHEN WORKSHOPS ZUR ERHALTUNG HISTORISCHER PARKS „1. PARKSEMINAR IN ŁĘKNICA” (im Folgenden „Regelwerk”)

Der Veranstalter ist das Nationale Institut für Kulturelles Erbe (im Folgenden „Veranstalter”).

§ 1

Dieses Regelwerk legt die Grundsätze für die Teilnahme an dem deutsch-polnischen Workshop zur Erhaltung historischer Parks „1. Parkseminar in Łęknica“ fest, der im Rahmen des Projekts „Nachhaltige Stärkung und Neuausrichtung des Europäischen Parkverbundes Lausitz 2021“, kofinanziert durch den Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung im Kooperationsprogramm INTERREG VA Brandenburg-Polen 2014-2020, (im Folgenden „Veranstaltung“), durchgeführt wird.

§ 2

Das Regelwerk dient dazu, die Grundsätze für die Teilnahme an der Veranstaltung zu definieren, indem es die Verhaltensregeln für die an den Workshops teilnehmenden Personen festlegt. Die Teilnahme an der Veranstaltung setzt die Billigung der Regelwerkbestimmungen voraus und ist gleichbedeutend mit der Verpflichtung des Teilnehmers, sich an diese zu halten.

§ 3

Die Veranstaltung ist eine offene Veranstaltung und die Teilnahme ist freiwillig.

§ 4

Die Veranstaltung findet am 18. November 2022 von 9.00 bis 16.00 Uhr auf dem Gelände des Muskauer Parks in Łęknica statt.

§ 5

Das Ziel des polnisch-deutschen Workshops „1. Parkseminar in Łęknica“ ist:

- a) Sensibilisierung der Öffentlichkeit für die Pflege des Parks,
- b) soziale, generationsübergreifende und internationale Integration,
- c) Reinigung des Areals der Obstbaumschule (Verbesserung der Befestigung der Bäume an Stützpfehlern, Formung von Gießrändern um die Bäume, Beseitigung abgebrochener Äste, Laubharken usw.).

§ 6

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos. Der Veranstalter sorgt für warmen Imbiss, übernimmt jedoch nicht die Kosten für Transport und Unterkunft.

EUROPÄISCHE UNION
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung



UNIA EUROPEJSKA
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



BB-PL
INTERREG VA
2014-2020



Cottbus
Chóšebuz



§ 7

Voraussetzung für die Teilnahme an der Veranstaltung ist die Anmeldung mit dem ausgefüllten Anmeldeformular, das bis zum 14. November 2022, 12:00 Uhr, an die vom Veranstalter angegebene Adresse zu senden ist.

§ 8

Jeder Teilnehmer der Veranstaltung ist verpflichtet,

- a) die Organisations- und Ordnungsvorschriften sowie sonstige Anweisungen des Gruppenleiters und der Veranstalter zu befolgen,
- b) für seine eigene Sicherheit und die der anderen Teilnehmer zu sorgen,
- c) die vom Veranstalter erhaltene Ausrüstung pfleglich zu behandeln,
- d) die in diesem Regelwerk festgelegten Grundsätze einzuhalten.

§ 9

Der Veranstalter stellt Arbeitshandschuhe zur Verfügung, aber die Teilnehmer müssen ihre eigene Arbeitskleidung mitbringen.

§ 10

Jeder Teilnehmer nimmt auf eigenes Risiko und eigene Verantwortung an der Veranstaltung teil. Der Veranstalter haftet nicht für Verletzungen oder Schäden am Körper oder für Verlust, Beschädigung oder Zerstörung von Gegenständen des Teilnehmers. Der Veranstalter bietet den Teilnehmern keine Versicherung gegen Krankheit oder Unfall. Der Teilnehmer haftet in vollem Umfang für alle Schäden, die durch seine eigene Handlungen oder Unterlassungen verursacht werden.

§ 11

1. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist gleichbedeutend mit der Zustimmung zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten des Veranstaltungsteilnehmers durch den Veranstalter. Ausführliche Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten sind in Anlage 1 zu diesem Regelwerk enthalten.
2. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, den Ablauf der Veranstaltung in Form von Foto-, Film- oder Tonaufnahmen für Dokumentations-, Bildungs-, Werbe- und Informationszwecke des Veranstalters aufzuzeichnen, insbesondere durch Veröffentlichung der Fotos, Video- oder Tonaufnahmen auf der Website des Veranstalters oder in sozialen Netzwerken, in den Werbe- oder Informationsmaterialien des Veranstalters in Papierform oder durch Weitergabe an andere Teilnehmer der Veranstaltung in elektronischer oder Papierform für die Dauer der Veröffentlichung der Materialien, der Pflege der Website oder der Pflege des Profils in dem sozialen Netzwerk.
3. Die Veranstaltungsteilnehmer erklären sich mit der Aufnahme ihres Bildes gemäß Abs. 2 weiter oben und der unentgeltlichen Nutzung (einschließlich der öffentlichen Nutzung) ihres Bildes auf den während der Veranstaltung aufgenommenen Fotos und Videoaufnahmen durch den Veranstalter auf allen Verwertungsgebieten einverstanden.





Narodowy
Instytut
Dziedzictwa

60
LAT
MISJI



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego



Europäischer Parkverbund Lausitz
Europejski Związek Parków Łużyckich

§ 12

Der Veranstalter haftet nicht für die Folgen von höherer Gewalt. Als höhere Gewalt gelten äußere Ereignisse, die sich der Kontrolle des Veranstalters entziehen und durch die die Erfüllung der Verpflichtungen unmöglich ist oder aufgrund der Umstände als unmöglich angesehen werden kann. Als höhere Gewalt gelten unter anderem Witterungseinflüsse, Funktionsstörungen oder -unterbrechungen sowie Schäden an der vom Veranstalter gelieferten Ausrüstung.

§ 13

Die Teilnahme von Minderjährigen an der Veranstaltung erfolgt unter der alleinigen Verantwortung der Personensorgeberechtigten.

§ 14

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, die Veranstaltung ohne Vorankündigung abzusagen oder das Datum oder das Programm der Veranstaltung zu ändern, ohne dass er dafür zu einem Schadensersatz verpflichtet wäre.

§ 15

Der Veranstalter kann Personen den Zutritt zur Veranstaltung verweigern, die unter dem Einfluss von Alkohol, Rauschmitteln oder anderen psychoaktiven Substanzen stehen, die durch ihr Verhalten eine potentielle Gefahr für andere Teilnehmer oder ein Risiko für die Störung der Ordnung und des Ablaufs der Veranstaltung darstellen, die Waffen oder andere gefährliche Gegenstände mit sich führen.

§ 16

Dieses Regelwerk ist verfügbar:

- a) auf der Webseite des Veranstalters (www.nid.pl),
- b) an einem öffentlich zugänglichen Ort auf dem Gelände, auf dem die Veranstaltung am 18. November 2022 stattfinden wird.

§ 17

1. Alle Anlagen zu diesem Regelwerk bilden seine integralen Bestandteile.
2. In Angelegenheiten, die in diesem Regelwerk nicht geregelt sind, gelten die Bestimmungen des Zivilgesetzbuches (Dz.U. [poln. GBl.] von 2022, Pos. 1360) und andere allgemein geltende Rechtsakte.

§ 18

Das Regelwerk ist vom 7. bis 18. November 2022 gültig.

Warschau, 7. November 2022

EUROPÄISCHE UNION
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung



UNIA EUROPEJSKA
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



BB-PL
INTERREG V A
2014-2020



Cottbus
Chóšebuz

Anlage 1 zum Regelwerk des DEUTSCH-POLNISCHEN WORKSHOPS ZUR ERHALTUNG HISTORISCHER PARKS „1. PARKSEMINAR IN ŁĘKNICA“

INFORMATION ZUR VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN – DSGVO- INFORMATIONSPFLICHT

Gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung), im Folgenden „**DSGVO**“, möchten wir Sie über die Grundsätze der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten und Ihre Datenschutzrechte nach der DSGVO informieren.

1. Für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ist das Nationale Institut für Kulturelles Erbe mit Sitz in Warschau, ul. Kopernika 36/40, (im Folgenden auch „Verarbeitungsverantwortlicher“) verantwortlich.
2. Um weitere Informationen über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu erhalten, können Sie sich per E-Mail an den Datenschutzbeauftragten wenden, E-Mail Adresse: iod@nid.pl.
3. Der Verarbeitungsverantwortliche verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten auf der Grundlage Ihrer Einwilligung.
4. Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt:
 - a) auf der Grundlage Ihrer Einwilligung zum Zwecke der Erstellung einer Foto-, Film- oder Tonaufnahme sowie zur ordnungsgemäßen Registrierung Ihrer Teilnahme an der Veranstaltung.
 - b) zu Dokumentations-, Bildungs-, Werbe- und Informationszwecken des Veranstalters, insbesondere durch die Veröffentlichung Ihrer personenbezogenen Daten im Internet (auf der Website des Veranstalters oder in den sozialen Netzwerken des Veranstalters), in den Werbe- oder Informationsmaterialien des Veranstalters in Papierform oder durch ihre Weitergabe an andere Teilnehmer der Veranstaltung in elektronischer oder Papierform, für die Dauer der Veröffentlichung der Materialien, der Pflege der Website oder der Pflege des Profils im sozialen Netzwerk.
5. Im Zusammenhang mit der Verarbeitung von Daten für die unter Ziff. 4 genannten Zwecke können die Empfänger Ihrer personenbezogenen Daten sein:
 - a) Behörden und Stellen, die öffentliche Aufgaben wahrnehmen oder im Auftrag von Behörden handeln, soweit und zu den Zwecken, die sich aus den Bestimmungen des allgemein geltenden Rechts ergeben;
 - b) andere Stellen, die auf der Grundlage einschlägiger, mit dem Verarbeitungsverantwortlichen unterzeichneter Vereinbarungen personenbezogene Daten verarbeiten, für deren Verarbeitung der Verarbeitungsverantwortliche verantwortlich ist,
 - c) andere Teilnehmer der Veranstaltung.
6. Ihre persönlichen Daten werden für den Zeitraum gespeichert, der für die Erfüllung des Zwecks, für den sie verarbeitet werden, erforderlich ist, und nach dessen Erfüllung für den Zeitraum, der durch die Bestimmungen des allgemein verbindlichen Rechts bestimmt ist, oder den Zeitraum des Erlöschens von Ansprüchen im Zusammenhang mit der Erfüllung des Zwecks der Verarbeitung persönlicher Daten.
7. In Bezug auf die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten haben Sie vorbehaltlich der in der DSGVO festgelegten Bedingungen die folgenden Rechte:
 - a) auf Auskunft über personenbezogene Daten, einschließlich des Rechts, eine Kopie dieser Daten zu erhalten;
 - b) die Berichtigung (Änderung) Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen;

- c) die Löschung der personenbezogenen Daten zu verlangen;
 - d) die Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten zu verlangen;
 - e) auf Datenübertragbarkeit;
 - f) der Verarbeitung Ihrer Daten zu widersprechen.
8. Sie haben das Recht, Ihre Einwilligung in die Verarbeitung personenbezogener Daten jederzeit zu widerrufen. Dieser Widerruf berührt nicht die Vereinbarkeit der vor dem Widerruf auf der Grundlage der Einwilligung erfolgten Verarbeitung mit dem geltenden Recht.
 9. Wenn Sie Kenntnis von einer unrechtmäßigen Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch den Verantwortlichen erhalten, haben Sie das Recht, eine Beschwerde bei der für den Schutz personenbezogener Daten zuständigen Aufsichtsbehörde (Präsident des Amtes für den Schutz personenbezogener Daten) einzureichen.
 10. Die Mitteilung Ihrer personenbezogenen Daten ist freiwillig und die Teilnahme an der Veranstaltung ist gleichbedeutend mit der Einwilligung in die Verarbeitung der personenbezogenen Daten des Veranstaltungsteilnehmers durch den Veranstalter.
 11. Ihre Daten werden nicht automatisiert verarbeitet und es wird kein Profiling vorgenommen.